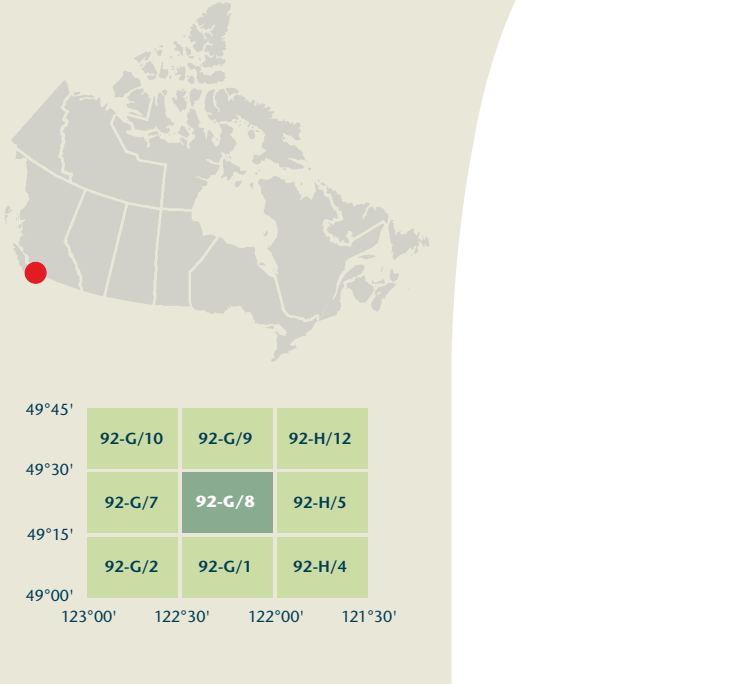


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, snowplow  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pavalanche
- Road: hard surface, more than 2 lanes or stabilized surface, snow, covered bridge  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, agglomère, ruisseau, pont couvert
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road: trail, portage  
Route: de gravier, temps sec, chemin de terre ou d'hiver: sentier, portage
- Highway interchange, highway route number, toll-up area  
Échangeur routier, numéro de route, agglomération
- Railway, single track, railway station; multiple tracks, turntable  
Chemin de fer, voie unique, gare, chemin; voies multiples, plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Railway, single track, railway station; multiple tracks, turntable  
Chemin de fer, voie unique, gare, chemin; voies multiples, plaque tournante
- Boundary: international  
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial  
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic  
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence  
Fort, mur, clôture
- Power transmission line, multiple lines, submarine cable  
Ligne de transport d'énergie, lignes multiples, câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas  
Pipeline: pétrole, gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines  
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas, multi-use  
Pipeline souterrain: pétrole, gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry  
Mine: sablier, gravier, argile, carrière
- Airport or airfield; official, nonofficial, heliport  
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel, non officiel, hélicoptère
- Chimney, industrial, farm stack, turbine, height, landmark  
Cheminée: industrielle, agricole, hauteur, repère
- Tank, water tank, radar antenna, radio telescope  
Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower  
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility, oil or natural gas facility, wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control  
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruin; zoo  
Belvédère; lieu historique; ruine; zoo
- Golf course; campground; ski area, sportsplex  
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, ski lift, sports track, arena  
Téléphérique, remontée-pente; piste de course; arène
- Building; underground building; religious, educational; cabin  
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre  
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Court house; correctional institute  
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory  
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon  
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; regular and/or irregular marina  
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; ponton; route
- Dike or seawall; wharf; breakwater  
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock  
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford  
Calanque; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring  
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound  
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater flat; intermittent lake, slough  
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; extens; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls  
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif rochers dans l'eau; épave émergée
- Mossy; glacial debris; permanent snow and ice  
Mousse; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog  
Terres humides: marais, muskeg, marécage; marais dans l'eau; tourbière réeuse
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; esker; pingo; wooded area  
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate  
Courbe de niveau: maîtresse; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Courbe de coudette; point cote; caverne



Produced on December 2, 2010, by the Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada in  
partnership with Geo BC.

Établi le 2 décembre 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada en  
partenariat avec Geo BC.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité d'impression de Ressources naturelles Canada  
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur  
de cartes accrédité.

**Map content validity dates**  
• Road network, 1997–2008  
• Hydrographic network, 1998–2006  
• Vegetation, 2000  
• Buildings, 1989–2003  
• Boundaries, 2004–2009  
• Toponymy, 2004–2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the  
content of this map, please contact Natural Resources Canada  
at: <http://maps.NRCan.gc.ca>  
or visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine en chef du Canada.

**This map is not to be used for air or marine navigation.**

**Datos de validez del contenido de la carta**  
• Red de carreteras, 1997–2008  
• Red hidrográfica, 1998–2006  
• Vegetación, 2000  
• Edificios, 1989–2003  
• Límites, 2004–2009  
• Toponimia, 2004–2009

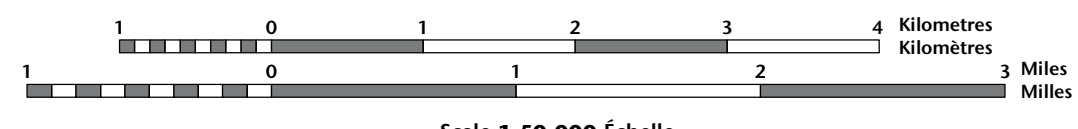
Consulte los metadatos detallados en: <http://GeoGratis.gc.ca>

Para todas las correcciones, adiciones o comentarios  
concernientes al contenido de esta carta, póngase en contacto  
con Recursos Naturales de Canadá por correo electrónico a:  
<http://maps.NRCan.gc.ca> o visite nuestro sitio Web:  
<http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2010, Su Majestad la Reina en jefe del Canadá.

**Esta carta no debe utilizarse para la navegación  
aérea o marítima.**

**STAVE LAKE**  
New Westminster Land District  
British Columbia / Colombie-Britannique

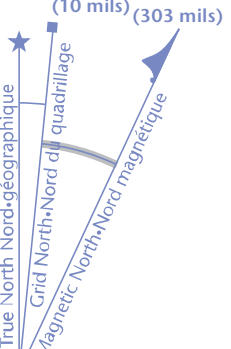


1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle: 1 cm sur la carte représente 500 mètres sur le sol

Contours on or surrounding glaciers are approximate  
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 12.3°  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 12.3°

For magnetic declination information,  
visit: <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique,  
visitez: <http://gec.NRCan.gc.ca/geomag>



100 000 metre Square  
Identification  
Identification du carré de  
100 000 mètres

EV

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Zone 10  
Grid Zone  
Designation  
Designation de la  
zone du quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM  
grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo01>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position  
à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo01>

92-G/10	92-G/9	92-H/12
92-G/7	92-G/8	92-H/5
92-G/2	92-G/1	92-H/4